



Meningococcal and HPV (combination)

Dear Parent or Guardian:

As a parent, there is nothing more important than safeguarding your child's health. The Washington State Legislature requires us to make information available to you about meningococcal disease and human papillomavirus (HPV). Know the facts about these diseases and the vaccines available to protect your child.

Meningococcal Disease and Prevention

What is meningococcal disease?

Meningococcal disease is a serious bacterial infection. Fortunately, this life-threatening illness is rare, with only 20-30 cases reported each year in Washington. The most common symptoms of the disease include fever, cough, headache, and rash. It can cause meningitis (swelling of the covering of the brain and spinal cord). The disease spreads through close contact with an infected person. Teens and young adults are more likely to get meningococcal disease, especially if they live in group settings like college dorms.

How can I protect my child from meningococcal disease?

The meningococcal conjugate vaccine, or MCV4, protects against four types of the disease. It is recommended for all children between 11 and 12 years of age, and again at 16 to 18 years of age. The meningococcal B vaccine, or MenB, is recommended for some children with rare health conditions or who are at risk during a meningococcal B outbreak.

For more information about meningococcal disease and how to prevent it:

- Washington State Department of Health: <https://doh.wa.gov/you-and-your-family/illness-and-disease-z/meningitis-meningococcal-disease>
- Centers for Disease Control and Prevention: www.cdc.gov/meningococcal

Human Papillomavirus (HPV) and Prevention

What is HPV?

HPV is a common virus. Most people exposed to HPV will never develop health issues. But for others, HPV causes major health problems, including cervical, anal, vulvar, mouth, and throat cancer. Most infected people have no symptoms and may spread the virus without knowing it. HPV spreads mainly through sexual contact.

How can I protect my child from HPV?

Make sure your child gets the HPV vaccine. The vaccine is highly effective. The best time to get it is before sexual activity ever starts. The HPV vaccine can prevent infection from some of the most common and serious types of HPV that cause cancer and genital warts. The vaccine does not get rid of existing HPV infections.

Who should get the vaccine and when should they get it?

Because the immunization is more effective when given at younger ages, 9 through 14 year olds need 2 doses. Those starting at 15 or older need three doses. The recommended age is 11 or 12. HPV vaccine may be given up to age 26.

For more information on HPV, the vaccine, and cervical cancer:

- Washington State Department of Health: www.doh.wa.gov/hpv
- Centers for Disease Control & Prevention: www.cdc.gov/hpv
- American Cancer Society: www.cancer.org

Where can I find the meningococcal and HPV vaccines?

Talk to your healthcare provider about the vaccines your child needs. In addition to meningococcal and HPV, your preteen should receive Tdap. Washington offers vaccines at no cost to kids through age 18. Providers may charge an office visit fee or administration fee to give the vaccine. If you can't afford these fees, you can ask to have them waived.

Sincerely,

Kerri Six, BSN, RN – District Nurse



Immunization Guidelines

Washington State law requires that medically verified immunization records be submitted prior to your new student's first day of attendance in the district. Records filled in by hand are no longer valid.

Medically verified proof of immunization can either come from:

- Completed Certificate of Immunization Status (CIS) form by physician or Department of Health
- Immunization record from your physician or your online patient portal
- CIS printed from MyIR which is a free Department of Health online tool
 - Go to <https://wa.myir.net/register> to begin the sign-up process
- Completed COE form signed by a physician

	Hepatitis B	DTaP/Tdap (Diphtheria, Tetanus, Pertussis) Vaccine doses required may be fewer than listed	Polio Vaccine doses required may be fewer than listed	MMR (Measles, Mumps, Rubella)	Varicella (Chickenpox)	Hib (<i>Haemophilus influenzae type B</i>)	PCV
Transitional Kindergarten 4 years of age or older on 09/01/2023	3 doses	5 doses of DTaP	4 doses	2 doses	2 doses	3 or 4 doses (depends on vaccine) (not required at 5 years of age or older)	4 doses (not required at 5 years of age or older)
Kindergarten Through 6th Grade	3 doses	5 doses	4 doses	2 doses	2 doses OR doctor verified child had disease	Not required	Not required
7th - 10th Grade	3 doses	5 doses DTaP <i>Plus</i> Tdap at age \geq 10 years	4 doses	2 doses	2 doses OR doctor verified childhood disease	Not required	Not required
11th - 12th Grade	3 doses	5 doses DTaP <i>Plus</i> Tdap at age \geq 7 years	4 doses	2 doses	2 doses OR doctor verified childhood disease	Not required	Not required

Life-Threatening Health Conditions

Washington State law requires children with a life-threatening condition to have medication or treatment order on file prior to attending school. This law took effect on June 13, 2002.

The law defines a life-threatening condition as “a health condition that will put the child in danger of death during the school day if a medication or treatment order and a nursing plan are not in place.” Children with life-threatening conditions such as **bee sting** or **food allergies**, **asthma**, **diabetes**, **seizures**, etc., are now required to have a medication or treatment order and nursing plan in place before they start school. The medication or treatment order must be from the child’s licensed health care provider (LHP).

If a **medication and/or treatment order** is not provided, the superintendent of the school is **required** to exclude the child until such order has been provided. This requirement applies to students with a life-threatening condition who are new to the district, and students who are already attending the school. Our exclusion procedures are in accordance with rules of the State Board of Education.

It is vital to your child’s safety during the school day that if your child has a life-threatening health condition that may require medical services to be performed at the school, you immediately notify your school’s office staff and district nurse. The necessary forms will be provided and a time will be arranged for you to meet with the district nurse.

If you have questions please contact our district nurse, Kerri Six, BSN, RN at 360.841.2837, sixk@woodlandschools.org



Estimado padre o Guardianes:

Como padre, no hay nada más importante que salvaguardar la salud de su hijo. La Legislatura del Estado de Washington nos exige que pongamos a su disposición información sobre la enfermedad meningocócica y el virus del papiloma humano (VPH). Conozca los datos sobre estas enfermedades y las vacunas disponibles para proteger a su hijo.

Enfermedad meningocócica y prevención

¿Qué es la enfermedad meningocócica?

La enfermedad meningocócica es una infección bacteriana grave. Afortunadamente, esta enfermedad potencialmente mortal es rara, con solo 20-30 casos informados cada año en Washington. Los síntomas más comunes de la enfermedad incluyen fiebre, tos, dolor de cabeza y sarpullido. Puede causar meningitis (inflamación de la cubierta del cerebro y la médula espinal). La enfermedad se propaga a través del contacto cercano con una persona infectada. Los adolescentes y adultos jóvenes tienen más probabilidades de contraer la enfermedad meningocócica, especialmente si viven en entornos grupales, como dormitorios universitarios.

¿Cómo puedo proteger a mi hijo de la enfermedad meningocócica?

Elvacuna conjugada meningocócica, o MCV4, protege contra cuatro tipos de la enfermedad. Se recomienda para todos los niños de entre 11 y 12 años, y de nuevo entre los 16 y los 18 años. La vacuna meningocócica B, o MenB, se recomienda para algunos niños con condiciones de salud raras o que están en riesgo durante un brote meningocócico B.

Para obtener más información sobre la enfermedad meningocócica y cómo prevenirla:

- Departamento de Salud del Estado de Washington: <https://doh.wa.gov/you-and-your-family/illness-and-disease-z/meningitis-meningococcal-disease>
- Centros de Control y Prevención de Enfermedades: www.cdc.gov/meningococcal

Virus del papiloma humano (VPH) y prevención

¿Qué es el VPH?

El VPH es un virus común. La mayoría de las personas expuestas al VPH nunca desarrollarán problemas de salud. Pero para otras, el VPH causa importantes problemas de salud, como cáncer de cuello uterino, anal, vulvar, boca y garganta. La mayoría de las personas infectadas no tienen síntomas y pueden propagar el virus sin saberlo. El VPH se propaga principalmente a través del contacto sexual.

¿Cómo puedo proteger a mi hijo del VPH?

Asegúrese de que su hijo reciba la vacuna contra el VPH. La vacuna es muy eficaz. El mejor momento para obtenerlo es antes de que comience la actividad sexual. La vacuna contra el VPH puede prevenir la infección de algunos de los tipos de VPH más comunes y graves que causan cáncer y verrugas genitales. La vacuna no elimina las infecciones por VPH existentes.

¿Quién debe recibir la vacuna y cuándo debe recibirla?

Debido a que la inmunización es más eficaz cuando se administra a edades más tempranas, los niños de 9 a 14 años necesitan 2 dosis. Los que comienzan a los 15 años o más necesitan tres dosis. La edad recomendada es de 11 o 12 años. La vacuna contra el VPH se puede administrar hasta los 26 años.

Para obtener más información sobre el VPH, la vacuna y el cáncer de cuello uterino:

- Departamento de Salud del Estado de Washington: www.doh.wa.gov/hpv
- Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades: www.cdc.gov/hpv
- Sociedad Americana del Cáncer: www.cancer.org

¿Dónde puedo encontrar las vacunas contra el meningococo y el VPH?

Habla a tu proveedor de atención médica sobre las vacunas que necesita su hijo. Además de meningocócica y HPV, su preadolescente debe recibir Tdap. Washington ofrece vacunas sin costo para niños hasta los 18 años. Los proveedores pueden cobrar una tarifa de visita al consultorio o una tarifa administrativa para administrar la vacuna. Si no puede pagar estas tarifas, puede solicitar que no se las apliquen.

Atentamente,

Kerri Six, BSN, RN – Enfermera de distrito



Pautas de vacunación

La ley del estado de Washington requiere que se presenten registros de vacunación médicamente verificados previo a su nuevo estudiante primero día de asistencia en el distrito. Los registros llenados a mano ya no son válidos.

La prueba médicamente verificada de inmunización puede provenir de:

- Formulario de Certificado de Estado de Vacunación (CIS) completado por un médico o el Departamento de Salud
- Registro de vacunas de su médico o su portal de pacientes en línea
- CIS impreso desde MyIR, que es una herramienta gratuita en línea del Departamento de Salud
 - Ir a <https://wa.myir.net/registrar> para comenzar el proceso de registro
- Formulario COE completado y firmado por un médico

	Hep B	DTaP/Tdap (difteria, tétanos, tos ferina) Las dosis de vacuna requeridas pueden ser menores que las enumeradas	Polio Las dosis de vacuna requeridas pueden ser menores que las enumeradas	MMR (Paperas sarampión Rubéola)	Varicela (Varicela)	hib (<i>Haemophilus influenzae tipo b</i>)	PCV
Jardín de infancia de transición 4 años de edad o más el 01/09/2023	3 dosis	5 dosis de DTaP	4 dosis	2 dosis	2 dosis	3 o 4 dosis (depende de la vacuna) (no se requiere a partir de los 5 años de edad)	4 dosis (no se requiere a partir de los 5 años de edad)
Jardín de infancia A través de 6^{el} Calificación	3 dosis	5 dosis	4 dosis	2 dosis	2 dosis O el médico verificó que el niño tenía una enfermedad	No requerido	No requerido
7^{el} - 10^{el} Calificación	3 dosis	5 dosis DTaP Más Tdap a la edad >= 10 años	4 dosis	2 dosis	2 dosis O enfermedad infantil verificada por un médico	No requerido	No requerido
11th -12^{el} Calificación	3 dosis	5 dosis DTaP Más Tdap a la edad >= 7 años	4 dosis	2 dosis	2 dosis O enfermedad infantil verificada por un médico	No requerido	No requerido

Condiciones de salud que amenazan la vida

La ley del estado de Washington requiere que los niños con una condición que amenaza la vida tengan un medicamento o una orden de tratamiento en el archivo antes de asistir a la escuela. Esta ley entró en vigor el 13 de junio de 2002.

La ley define una condición potencialmente mortal como “una condición de salud que pondrá al niño en peligro de muerte durante el día escolar si no se cuenta con una orden de medicación o tratamiento y un plan de enfermería”. Niños con condiciones que amenazan la vida tales como picadura **de abeja** o alergias **a los alimentos, asma, diabetes, convulsiones**, etc., ahora deben tener una orden de medicación o tratamiento y un plan de enfermería antes de comenzar la escuela. El medicamento o la orden de tratamiento debe ser del proveedor de atención médica autorizado (LHP, por sus siglas en inglés) del niño.

Si un orden **de medicación y/o tratamiento** es provisto, el superintendente de la escuela es requerido a excluir al niño hasta que se haya proporcionado dicha orden. Este requisito se aplica a los estudiantes con una condición que amenaza la vida que son nuevos en el distrito y a los estudiantes que ya asisten a la escuela. Nuestros procedimientos de exclusión están de acuerdo con las reglas de la Junta de Educación del Estado.

Es vital para la seguridad de su hijo durante el día escolar que si su hijo tiene una condición de salud que amenaza su vida y que puede requerir servicios médicos en la escuela, notifique de inmediato al personal de la oficina de la escuela y a la enfermera del distrito. Se le proporcionarán los formularios necesarios y se programará una cita para que se reúna con la enfermera del distrito.

Si tiene preguntas, comuníquese con nuestra enfermera de distrito, Kerri Six, BSN, RN al 360.841.2837, sixk@woodlandschools.org